

Au Courant

19 et 26 mars 2022

Notre feuillet régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

<i>Sacré-Cœur</i>	<i>Saint-Pascal-Baylon</i>	<i>Saint-Mathieu</i>	<i>Sainte-Félicité</i>
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 18 :30	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé

613 371-0090

et

Abbé Alain Guèvremont, prêtre

L'abbé Joseph se rend disponible pour répondre à vos questionnements et à vos besoins, à partir de son bureau de Hammond. N'hésitez pas à l'appeler ...



40 GESTES D'AMOUR POUR LE CARÊME

Par le Pape François

01 SE CONVERTIR Pour un Carême plus saint	02 DIRE MERCI Même sans en avoir besoin	03 DIRE BONJOUR A ceux qui partagent ta vie	04 DIRE JE T'AIMÉ A tes proches	05 ECOUTER En faisant silence et sans juger
06 AIDER QUELQU'UN Pour qu'il puisse prendre du repos	07 TRIER LE SUPERFLU Pour le donner aux pauvres	08 TELEPHONER A un proche que tu n'as pas vu depuis longtemps	09 VALORISER Les succès et qualités de l'autre	10 ENCOURAGER Quelqu'un qui traverse des moments difficiles
11 S'ARRÊTER Pour aider quelqu'un dans le besoin	12 RECONFORTE Quelqu'un qui est triste	13 CORRIGER Avec amour et sans se taire par crainte	14 LAVER Ce qui est sale à la maison	15 AGIR Avec délicatesse envers les autres
16 PROTEGER La création, la vie et la planète	17 ACCEPTER L'autre comme il est	18 PORTER L'espérance dans un futur meilleur	19 REGARDER La création de Dieu avec amour	20 RESPECTER Son prochain
21 ÊTRE SOLIDAIRE De ceux qui souffrent	22 PRIER Pour une famille en difficulté	23 PRENDRE SOIN De ses biens et de ceux d'autrui	24 REDONNER Confiance à l'autre	25 VEILLER Pour ne pas entrer en tentation
26 SE CONFESSER De nos péchés	27 SERVIR L'autre même simplement	28 PARDONNER Et demander pardon	29 SE PRIVER Des mots, attitudes qui offensent	30 RENDRE VISITE A une personne âgée
31 ÊTRE CHARITABLE Envers les plus pauvres	32 PROCLAMER La Bonne Nouvelle à toute créature	33 SOURIRE De la joie d'être chrétien	34 PRENDRE SOIN De l'autre sans réserve	35 FAIRE Des compliments honnêtes à l'autre
36 VALORISER Les petites choses qui nous entourent	37 CONTRIBUER A soulager les autres	38 COLLABORER Aux initiatives d'autrui	39 AIMER Les autres et le leur montrer	40 COMMUNIER A la Pâques du Seigneur

Annonces

SACREMENT DU PARDON : Le dimanche 19 mars, à 15 h, il aura la célébration du pardon pour les 4 paroisses à la Paroisse de Ste-Félicité de Clarence Creek.

CHEMIN DE CROIX: Vendredi le 17 mars à 19 h : Sacré-Cœur de Bourget
Vendredi 24 mars à 19 h : Sacré-Cœur de Bourget
Vendredi le 31 mars à 19 h : Sacré-Cœur de Bourget

SACREMENT du PARDON pour les élèves de la 3^e, 4^e, 5^e et 6^e année la semaine prochaine
École Sacré-Cœur mardi le 21 mars à 9 h 15
École Ste-Félicité mercredi le 22 mars à 13 h
École St-Pascal Baylon jeudi le 23 mars à 9 h 30
École St-Mathieu jeudi le 23 mars à 13 h

ATELIER de CHANT avec **Héloïse Yelle** : Le jeudi 23 mars à 18 h 30, venez apprendre des techniques de chant avec une artiste professionnelle de la région, à la Maison Tucker de Rockland.

De 2005 à 2011 j'ai participé avec Arc-en-son, un groupe de violonistes, à l'animation musicale de nombreuses cérémonies dans les paroisses avoisinantes (entre autres la bénédiction des motos, la bénédiction annuelle des sacs d'école, messes de Noël, etc.). Dans le courant des 15 dernières années, j'ai également chanté avec le Chœur du Moulin et en solo pour plusieurs concerts, mariages et funérailles dans les églises de la région.

Tout le monde peut chanter! Mais on peut toujours s'améliorer!

Techniques de réchauffement, de respiration, de support pour perfectionner son chant.

Inscrivez-vous à cet atelier et relaxez dans le plaisir de la chanson.

L'inscription est 30 \$ et notez que les frais ne sont pas remboursables.

<https://maisontuckerhouse.wufoo.com/forms/m6oas7h1ups7r7/>

Si vous ne recevez pas de confirmation, veuillez communiquer avec director@maisontuckerhouse.ca.

Maison Tucker House, 1731 Tucker Road, Rockland, ON, K4K 1K7

BINGO DE DINDE ET JAMBON

Vendredi le 24 mars 2023 à 19 h au gymnase de l'école St Mathieu à Hammond.
Organisé par les Chevaliers de Colomb Cheney-Hammond

BRUNCH DE PÂQUES : dimanche le 2 avril de 9 h à 12 h. offert par le Club Optimiste de Bourget.

Au Centre communautaire de Bourget. Les billets sont gratuits pour enfants 2 ans et moins, 8 \$ enfants entre 3 et 12 ans et 17 \$ pour 13 ans et plus.

Foire Artisanale et visite de Jeannot Lapin.

VIN et FROMAGE : Le Comité de Loisirs organise un Vin, Fromage et Bière samedi le 15 avril à 19 h. Les billets sont en vente au Home Hardware et à la Pharmacie Bourget au coût de 30 \$.

Pour info : Manon Laroche au (613) 883-2464

FÊTE de la DIVINE MISÉRICORDE : Le 16 avril 2023, à 13 h 30, en la Paroisse Ste-Félicité de Clarence Creek. Prédicateur : François Kibwenge. Il y aura confession (6 prêtres disponibles), communion, chapelet de la miséricorde. Venez obtenir l'indulgence plénière, promesse extraordinaire, grâce inestimable. Bienvenus à tous et à toutes.

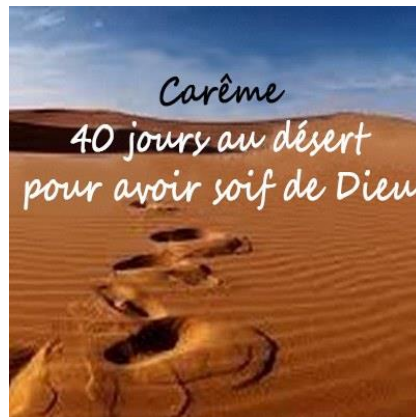
ONCTION des MALADES : à la paroisse Sacré-Cœur de Bourget, le 18 avril 2023 à la messe de 18 h 30.

À VOTRE AGENDA : La Paroisse St-Mathieu organise une MEGA vente garage, dans le stationnement de l'Église St-Mathieu à Hammond, samedi le 13 mai. En cas de pluie, l'activité sera remise au 20 mai. Plus de détails suivront plus tard. MERCI !

Vos dollars au travail!

Encore une fois, nous tenons à vous remercier de tout votre soutien lors de notre première collecte spéciale pour le Fonds de réconciliation avec les Autochtones. À ce jour, nous avons recueilli plus d'un demi-million de dollars. Les paroisses ont recueilli 275 000 \$ de ce montant! Nous sommes en train de communiquer avec les organisations autochtones locales. Le premier événement qui pourra utiliser une partie des fonds que vous avez contribué à amasser aura lieu le 25 mars alors que le Odawa Native Friendship Centre organise le 23e pow-wow annuel des enfants et des jeunes autochtones d'Ottawa au Centre Shaw (55, promenade Colonel By). Les pow-wow sont de puissants rassemblements autochtones où plusieurs générations se rassemblent pour profiter de la nourriture, honorer les traditions, forger un sentiment d'appartenance à la communauté et pratiquer la guérison spirituelle. Le Pow Wow commence à midi avec la Grande cérémonie. Le Repas festin est à 17 h suivie par la Soirée Pow-wow à 19 h. L'entrée est gratuite, mais les dons sont appréciés. Nous vous invitons à passer pour vous imprégner de la culture autochtone et en apprendre davantage à son sujet.

Kimberly Walsh, archidiocèse Ottawa-Cornwall



potvin
Cabinets sur mesure et moulures intérieures
Custom cabinets and interior trim

potvinconstruction.com

8850 County Rd. 17,
Rockland ON
613.446.5181

PARENT
independent
YOUR SPECIAL INDEPENDANT YOUR INDEPENDENT GROCER
2737, rue Laurier Street
Rockland, ON K4K 1A3
T: 613-446-7273
E: mon02693@loblaw.ca

Karl & Stéfanie Parent
Propriétaires/Owners

President's Choice

INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

- Les messes célébrées à St-Mathieu sont également diffusées -

Sacré-Cœur de Bourget	<u>Mardi 21 mars – 18 h 30</u> François Goudreau par parents et amis Âmes du purgatoire par André Dupuis <u>Mardi 28 mars – 18 h 30</u> Jeanne Ménard par parents et amis Jocelyne Matte par Anne Brunette
Saint-Pascal-Baylon	<u>Mercredi – 22 mars – 9 heures</u> Paulette St-Denis par Denis et Suzanne Simard <u>Mercredi 29 mars – messe à 9 h</u> Pierre Dion par Denis et Suzanne Simard
Saint-Mathieu de Hammond	<u>Jeudi 23 mars – 18 h 30</u> Paroissiennes et les paroissiens par l'abbé Joseph <u>Jeudi 30 mars – 18 h 30</u> Jeannine Beaudry par parents et ami(e)s
Ste-Félicité de Clarence Creek	<u>Vendredi 24 mars – Chapelet 8 h 30 suivi de la messe 9 h</u> Juliette Pagé par parents et ami(e)s <u>Vendredi 31 mars – Chapelet 8 h 30 suivi de la messe 9 h</u> Paroissiennes et les paroissiens par l'abbé Joseph

Père Très Saint, je t'offre ma journée, mes actions, mes joies et mes peines, uni au cœur de ton Fils Jésus. Il nous a aimés du plus grand amour et nous le célébrons dans l'Eucharistie. Que l'Esprit-Saint m'aide à aimer comme il a aimé. Avec Marie, en communion avec toute l'Église, je te prie ...

INTENTION de PRIÈRE du SAINT-PÈRE pour MARS 2023

Prions pour tous ceux qui souffrent à cause du mal commis par des membres de la communauté ecclésiale : afin qu'ils puissent trouver dans l'Église elle-même, une réponse concrète à leur douleur et à leur souffrance.



Sacrement du baptême

Pour demander le baptême, appelez au secrétariat de St-Mathieu / Denise Besserer au 613 487-2338

Premier pardon, première communion et confirmation :

Suzanne Simard 613 488-2084 ssssimard@hotmail.com
 Thérèse Martin 613 612-1222 themartin1242@yahoo.ca
 Raymonde Dupuis Houle 613 371-2163 mayronde@yahoo.ca

MARCHÉ <small>Consultez notre site web www.mikedeans.com</small> 2212 Laval Street Bourget, ON	 Mike DEAN LOCAL GROCER	BOURGET Nous sommes ouverts tous les jours de 9h à 19h30	Pharmacie Bourget Pharmacy PHARMASAVE® (613)487-3598 3 Rue St.Pierre, Bourget, ON Merci pour votre soutien et encouragement! <small>LUN/MAR: 9:30am - 6pm MER: 12pm - 7pm JEU/VEN: 9:30am - 6pm</small>
--	---	--	--

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0
paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Site web: ParoisseSacreCoeurBourget.ca

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi le mardi et le jeudi

<p><u>Dimanche 19 mars – 10 h 30 Abbé Alain</u> Jocelyne Matte par parents et amis Gaston Lortie par famille Robert Lortie André Jérôme par Carolanne et André Dupuis Léo Simard par Christian Dupuis Rhéal Bélanger par parents et amis Léontine Boileau par sa fille Nicole</p>	<p><u>Dimanche 26 mars – 10 h 30 Abbé Joseph</u> Jocelyne Matte par parents et amis Jeannette Laplante par parents et amis André Jérôme par sa famille Chantal Dupuis par Carolanne et André Dupuis Roger Roussel par Marie-Anne Dupuis Pierrette Roussel par Les Filles d'Isabelle de Plantagenet René, Germaine et Jacques Gendron par Marjolaine et Roland Lortie</p>	<p><u>Dimanche 2 avril – 10 h 30 Abbé Alain</u> Jocelyne Matte par parents et amis Jean Brisson et Gilberte Clément par Robert Lortie et José Clément Robert Brazeau par Carolanne et André Dupuis Honoré et Antoinette Côté par leur fille Jacqueline Michel Caron par Marie-Anne Dupuis Marie-Berthe (1^{er} ann.) et Jean-Marie Thivierge par la famille Gérard Marcil (3^e ann.) par son épouse et ses enfants</p>
---	--	---

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 19 mars pour nos aides-soignants

Semaine du 26 mars pour les malades

VIERGE pèlerine : Semaine du 19 mars chez Micheline et Gilles Marcil

Semaine du 26 mars chez Louise et Guy Marcil

HEURE d'Adoration : les jeudis de 18 h 45 à 19 h 45

OFFRANDES dominicales du 5 mars 2023
Quête ordinaire : 592,40 \$ Chauffage : 682 \$ Support : 214 \$
TOTAL : 1 488,40 \$
OFFRANDES dominicales du 12 mars 2023
Quête ordinaire : 724 \$ Chauffage : 70 \$ Œuvres diocésaines : 20 \$
Support : 40 \$ TOTAL : 854 \$
Quête automatisée mensuelle : 634 \$

ONCTION des MALADES : à l'église Sacré-Cœur de Bourget, le 18 avril, lors de la messe de 18 h 30.

 <p>HB piscines pools</p>	<p>613.212.0036 info@hbpool.com</p>	<p>ELITE TIRE <i>Specialists</i></p> <p>613.804.8473</p>	<p>DAVE MITCHELL OWNER/OPERATOR</p> <p><small>WWW.ELITETIRE.CA • DAVE@ELITETIRE.CA</small> 24 HOUR ROADSIDE ASSISTANCE</p>
---	---	--	--

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

paroissestefelicite@gmail.com -613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 10 h 30 le lundi et de 9 h 30 à 11 h 30 du mardi au jeudi

<p><u>Dimanche 19 mars – 10 h 30</u> Abbé Joseph Guy Talbot par la famille Raymonde et Henri Roy par les enfants Laurette Chabot-Richer par la succession Jeannine et Roland Duquette par la famille Aux intentions d'une paroissienne Juliette Pagé par Denise Pérusse Lucienne et Alexandre Glaude par Rolande et Pierre Glaude Gérard Lafleur (16^e ann.) par ses enfants et petits-enfants</p>	<p><u>Dimanche 26 mars – 10 h 30</u> Abbé Alain Guy Talbot par la famille Noëlla et Robert Viau par les enfants Laurette Chabot-Richer par la succession Fleurette et Wallace Forest par la famille Félix Vinette par ses grands-parents Jocelyne et François Aux intentions d'une paroissienne Juliette Pagé par Huguette et Patrick Butler Bibiane Lafleur par ses enfants Pour les victimes de tremblements de terre en Turquie et Syrie par Jeannette de Nazareth</p>	<p><u>Dimanche 2 avril – 10 h 30 Abbé Joseph</u> Germain Lavictoire par parents et ami(e)s Guy Talbot par la famille Raymonde et Henri Roy par les enfants Jeanne Lafleur par parents et ami(e)s Laurette Chabot-Richer par la succession Aux intentions d'une paroissienne Juliette Pagé par Carole et Daniel Talbot Marie-Berthe et Jean-Marie Thivierge par leur fille Jocelyne Pour les victimes de tremblements de terre en Turquie et Syrie par Jeannette de Nazareth</p>
--	---	---

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 19 mars – Aux intentions de Carole et Daniel Talbot

Semaine du 26 mars – Aux intentions personnelles d'une paroissienne

Lampe du sanctuaire pour 5 \$ en communiquant au bureau aux heures d'ouverture.

OFFRANDES dominicales du 5 mars 2023
Collecte ordinaire : 843 \$ Réparations majeures : 120 \$ Support : 437 \$ TOTAL : 1 400 \$
OFFRANDES dominicales du 12 mars 2023
Collecte ordinaire : 764 \$ Support : 424 \$ Vente de bouteilles et cannettes : 500 \$ TOTAL : 1 788 \$

Gagnants loto Ste-Félicité/St-Pascal Baylon, 5 mars 2023 :

500 \$: André Lalonde # 273

100 \$: Debbie Paquette # 382, Lise Guindon # 49, Louise Lavictoire # 116, Annie Molimard # 89, Joséé Paquette # 16.

	<p>1604 Laurier Street, Rockland, ON K4K 1C9 Phone: 613-446-0077 Fax: 613-446-5384 E-mail: mywedding@sympatico.ca</p>	 <p>1417 Laurier, CP 449 Rockland, ON K4K 1K5 Tel: 613-446-5060 Fax: 613-446-6475</p>
---	--	---

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>
Bureau ouvert le mardi et le jeudi de 9 h à midi + le mercredi de 10 h à 14 h

<p><u>Dimanche 19 mars – 9 h – Abbé Joseph</u> Rosaline Legault par Gaston Legault Martin Renaud (1er ann.) par Lyne et Robert Campeau</p>	<p><u>Dimanche 26 mars – 9 h - Abbé Alain</u> Kyle Andrades par France St Denis Réjean St Pierre par Lyne et Robert Campeau</p>	<p><u>Dimanche 2 avril – 9 h – Abbé Joseph</u> Emile Prudhomme par Constance Diotte et Suzanne Lowe</p>
--	---	---

Prions pour nos malades de St-Mathieu : Denise Lemieux, Proulx, Christian Lamoureux et Maurice Gendron

OFFRANDES dominicales du 5 mars 2023		
Quête ordinaire : 155 \$ Quête automatisée : 152,90 \$ Support : 35 \$ TOTAL : 342,90 \$		
OFFRANDES dominicales du 12 mars 2023		
Quête automatisée (hebdomadaire) : 152,90 \$ Quête ordinaire : 225 \$ Support : 25 \$ Développement et Paix : 5 \$ TOTAL : 407,90 \$		

GAGNANTS et Gagnantes de la LOTERIE le 5 mars

(5^e tirage)

500 \$: Denis Bussière

100 \$: Réjean et Lucie Chénier, Claude Poirier, Jérémie Diotte, Martine Gauthier et Yves Gadouas, Patrick Robinson et Brigitte Stewart. Félicitations aux gagnants et gagnantes.

Prochain tirage le 19 mars 2023. Bonne chance !



BINGO DE DINDE ET JAMBON

Vendredi le 24 mars 2023 à 19h au gymnase de l'école St-Mathieu à Hammond

Organisé par les Chevaliers de Colomb Cheney-Hammond

À VOTRE AGENDA : La Paroisse St-Mathieu organise une MEGA vente garage, dans le stationnement de l'Église St-Mathieu à Hammond, samedi le 13 mai. En cas de pluie, l'activité sera remise au 20 mai. Plus de détails suivront plus tard. MERCI !



3796 Champlain Rd,
 Bourget, ON K0A 1E0
 (613) 487-2227
bourget.milanopizzeria.ca



T: 613-487-2264 1-800-267-1434
 26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0
louislartisan.com

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0
 Louise Chartrand 613 488-2588 lalou.chartrand@gmail.com
 Carole Dubé 613 488-2040 carolechartrand1968@gmail.com

<p>Dimanche 19 mars – 9 h – <u>Abbé Alain</u> Léo Thomas par Denis et Suzanne Simard Âmes du purgatoire par Paul et Marie-Claire Séguin</p>	<p>Dimanche 26 mars – 9 h - <u>Abbé Joseph</u> Parents vivants et défunts et âmes du purgatoire par Gérald et Pauline Chartrand Rhéal Séguin par Paul et Marie-Claire Séguin</p>	<p>Dimanche 2 avril – 9 h – Abbé Alain Royal Gareau par Viola et la famille André Vachon par Guy et Françoise Houle</p>
--	--	---

Nos malades : Myrèle Charette, Denis Gauthier, Gaëtan Rollin et Krysta Simard.

Offrandes dominicales 5 mars 2023
Ordinaire : 380 \$ Chauffage : 60 \$ Œuvres missionnaires : 10 \$ TOTAL : 450 \$
OFFRANDES dominicales du 12 mars 2023
Ordinaire : 305 \$ Support : 140 \$ Don (snow guard) : 450 \$ TOTAL : 895 \$

ANNONCE :

Il y a un grand besoin d'intentions de messes.

GAGNANTS LOTO Ste-Félicité/St-Pascal Baylon, 5 mars :

500 \$: André Lalonde #273

100 \$: Debbie Paquette #382, Lise Guindon #49, Louise Lavictoire #116, Annie Molimard #89, Joséé Paquette #16.



<p>Dr. Rachel Kanthavel, DMD Dentiste - Dentist Plaza Larose C.P. 250, 2115 rue Laval, Bourget, ON K0A 1E0 cliniquedentairebourget.ca/bourgetdental.ca Tel.: 613 487-2740 Fax: 613 487-4063</p>		<p>613-524-2079 1-800-465-4927</p>	<p>Propane LEVAC Propane inc.</p> <p>5552 RUE STE-CATHERINE ST. ST-ISIDORE, ON K0C 3B0 613 524-2079 • 1-866-465-4927 FAX: 613 524-2081</p>
--	--	---------------------------------------	--

NUMÉROS

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531
St Mathieu : Céline Pigeon 1-819-664-8759

Comité de Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352

Président des CAT

Sacré-Cœur : Serge Marcil
Ste-Félicité : Anne Butler 343 550-8081
St-Pascal Baylon : Mario Cardinal V.P. 613 978-9271
St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613 487-2338
(Mardi et jeudi 9 h-midi)
1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :
Suzanne Simard 613 488-2084
Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163
Thérèse Martin 613 612-1222

Chevaliers de Colomb

Bourget : Michel Saucier 613 487-1964
St-Pascal Baylon : Robert Chartrand 613 488-2828
Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464
(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Le Partage comptoir familial Bourget 613 487-1986

Banque alimentaire Bourget : Desneiges Emond
613 487-2443

Club Optimiste

Sacré-Cœur : Yves Guindon 613 858-0270
Ste-Félicité : Josée Laplante 613 488-9896
St-Mathieu : Patrick Robinson 613-796-4524
St-Pascal : Alexis Maisonneuve, 613-227-9343

Résidences

Bourget- Caressant Care 613 487-2331
Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896
Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053
Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422
St-Pascal-Baylon Résidence 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078
Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334
Hammond : Francine Gendron 613 487-2081
St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet
613 558-5723

Club de l'Âge d'Or Clarence Creek: Conrad Lavictoire
613 488-2464

Club Bourg-Joie d'Or Bourget : Hélène Boileau 613-487-9966

Fondation Roger Séguin : Daniel Quinn 613 488-2053
ext. 223

Club Lions de Clarence Creek : Nicholas Lavoie
613-314-6987

Comité des Loisirs de Bourget : (343) 883-3403
St-Vincent de Paul, Hammond : 613 487-2338

Nous offrons :
Des dégustations pour groupe privé de nos 12 vins de fruits.
Des vins & fromages personnalisés avec des produits locaux.

Les Vergers Villeneuve & Blueberry Farm

We offer:
Private group tastings of our 12 fruit wines.
Personalized wine and cheese events using locally-sourced products.

1341 Ch. Rollin Rd. St-Pascal-Baylon ON K0A 3N0 • 613.488.3077

PLOMBERIE PLUMBING

ROCKO

Technicien de puits - Well Technician
Adoucisseurs d'eau - Water Softener
Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial
Service bilingue Bilingual Service

613 229-6512
Rock Guindon
rocky65@videotron.ca
3088 Gagné, C.P. 72, Hammond, ON K0A 2A0

Desjardins

1 833 DESJ-ONT (1 833 337-5668)
desjardins.com/ontario

THIS YEAR, I WILL HEAR BETTER!
CETTE ANNÉE, JE VAIS MIEUX ENTENDRE!

Annik HEARING SOLUTIONS AUDITIVES

CASSELMAN 613.764.6211
ROCKLAND 613.667.2332
AnnikHearingSolutions.com



Centennial Construction
(Rockland/Trée/Lin)

1211 St-Jean St. PO BOX 368
Rockland, Ontario K4K 1K5

Tel: (613) 446-5255
Fax: (613)446-6719
Courriel : centennial1@bellnet.ca

Rockland MARINE
& EQUIPMENT 2013 Inc.

(613) 446-5445

920 Saint Jean Street, Rockland, ON K4K 1L5



Auto Value
Certified Service Centers

Ron's Auto Service
905 Russell Rd.
Hammond ON K0A 2A0
Tel.: 613 487-2704
Fax: 613 487-2705
Email: ronsautosrv905@gmail.com

Ron Deevey
propriétaire/owner

Service de **TRAITEUR**
CATERING
Service

Chez Boulanger

1370 rue Laurier St.
Clarence-Rockland, ON

613.419.1110

cheziboulanger@hotmail.ca
cheziboulanger.com



 **Hearing Health Clinic**
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation
hearingouie.ca

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328 ORLÉANS - 613 837-9902

 CONTACTEZ-NOUS DES AUJOURD'HUI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE

Nérée Lavictoire
Roofing & Siding

1738, rue Landry
Clarence Creek, ON
[613] 488-3334
nlroofing@sympatico.ca
www.nlroofing.com

 **PAUL CUERRIER**
INSULATION

 Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com

2634 Joannis Rd. Hammond Ontario, KOA 2A0
pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777

 **SUBWAY**

Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@me.com


PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935

 **Centre d'accueil Roger-Séguin**

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, KOA 1N0
centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053
F. 613-488-2274

 **CHEVALIERS DE COLOMB**

Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond

 **R. PAQUETTE**
INSURANCE BROKER
COURTIER D'ASSURANCE INC.

RAYNALD PAQUETTE

1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON KOA 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067

665 Principale, C.P./P.O. Box 350
Casselman, ON KOA 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774

 Club Optimiste de Bourget
Président Yves Guindon • 613 858-0270

Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131

 **Paquette**
Excavation & Renovation

Septic Systems Specialist - Excavation Services
Spécialiste en champs septique - service d'excavation

613-978-4128

 **RONA J. Lalonde & Fils**
DEPUIS 1916 SINCE

ROCKLAND • 8015 Richelleu
613-446-8833

HAMMOND • 903 Lacroix
613-487-2760

www.jlalonde.ca www.facebook.com/jlalonde.ca

 **La Cuisine jimmy inc**

TRAITEURS ■ CATERER
RÉCEPTIONS ■ BANQUETS

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacuisinejimmy@bellnet.ca

 **D&L Home Builders Ltd.**
Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084

 **OTTAWA VALLEY METAL INC.**

For all your roofing needs and metallic sidings.
Several choices of sidings at reduced prices. Come see us.

STEEL ROOFING AND SIDING

WWW.OTTAWAVALLEYMETALINC.COM Follow us on f

5460 Canotek Road, Unit 91 • Tel: 613.745.1296 • Email: ovm@bellnet.ca

 **LAMARCHE ELECTRIC**

Shawn Lamarche
President
E shawn@lamarchelectric.ca

T 613.747.8882 C 613.601.2188 F 613.747.8886
9374 County Road 17, Rockland, ON K4K 1K9

 **CLUB DE GOLF HAMMOND**

600 Golf Rd. Hammond, Ontario KOA 2A0
613-488-2277

 **CLIMATROL**

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca

Authorized dealer for: 

 **Jeff Dale**
Owner

Country WiFi

P.O. Box 91
Hammond, Ontario
KOA 2A0

613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi

 **Brodie + Brown**
Design & Cabinetry

877 Saint Felix Rd
Hammond ON, KOA 2A0

613.862.1181
brodieandbrown.ca

 **Liturgica inc.**

Articles & Cadeaux Religieux

En ligne: www.liturgica.ca 613-745-1537

3130 St-Laurent, Unit 209

 **CSN BEMAC**
COLLISION CENTRES. **ROCKLAND COLLISION CENTRE INC.**

525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-446-4160
www.rocklandcollision.com



Elaine SIMARD

Sales Representative



Elaine@Elainesimard.ca www.Elainesimard.ca Direct: 613-227-3954 Toll Free: 1-866-530-7737 ext 354



3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423

www.residencestmathieu.com



LA BINERIE

De notre famille
à votre table
labinerie.com
613-673-4383



Emile Prud'homme
Insulation Supply LTD.

2613 Joanisse,
Hammond, ON K0A 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889
www.prudhommeinsulation.com



Centre de santé
communautaire
de l'Estrie
Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

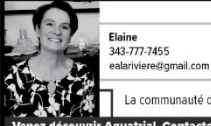
www.cseestrie.on.ca



Transformez votre grande idée en projet réel
sites web et média sociaux
logos et illustrations
affiches et publications
photoshop et effets vidéos
patrickbazinet.com 613.294.4801



Caressant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at
www.caressantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"



Venez découvrir Aquatria! Contactez-nous pour une visite en personne ou virtuelle. aquatria.ca

BRAZEAU

Sanitation

Robert Brazeau & Sons

www.brazeausanitation.com tel 613 487-3954 cell 613 229-5072 email: brazeausanitation@hotmail.com



Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portables Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives

Les Gouttières



Prop. René Houle
Ouvrier
15
Years experience

FREE ESTIMATES
613.488.3270
CEL 613.880.3574



Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire
Pour renseignement ou location
343.883.3403



MAIZE

Siding • Eavestrouthing

Over 30 Years of Service!
Plus de 30 ans de service!

Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire
T: 613.488.3419
C: 613.227.9343
office@maizeinc.ca
MaizeInc.ca

J.B. Mobile Mechanic



Trucks & Heavy Equipment Repair
Welding • A/C Repair • Shop Repair

Joe Bartuccio
613 880-4970
613 487-4171
jbmobil@bellnet.ca
1891, chemin Russell Rd.
Bourget, ON K0A1E0



Jean Coutu

2246, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4

Tél.: 613.446.5054
Fax.: 613.446.7138

JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire

PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware
1075 rue Laval
Bourget ON K0A 1E0
613.487.2780



ASSURANCE
Bélanger
INSURANCE



GRUPE D'ASSURANCES
PALLADIUM
INSURANCE GROUP
Powered by Synex

613-446-5175

Bringing Personal to Insurance. | palladiuminsurance.ca



Maison Funéraire

THÉO. BRUNET
& FILS Ltée./SONS Lté.
Funeral Home

2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691



BRUNET MONUMENTS
CHRISTIAN & VÉRONIQUE

Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs

